



ROOM DIRECTORY



Bienvenue
Welcome

Bienvenue à l'Hôtel Harys

Un prénom, une rencontre, un souvenir, un rêve. L'Hôtel Harys ne raconte pas une histoire figée : il vous invite à écrire la vôtre. Car ici, chaque séjour a son histoire.

Nous sommes ravis de vous accueillir parmi nous et faire partie de votre histoire. Notre équipe est là pour rendre votre séjour aussi agréable que possible. Que ce soit pour vous détendre, explorer les environs ou simplement profiter de notre hospitalité, nous sommes là pour répondre à vos questions.

N'hésitez pas à nous solliciter pour la moindre demande. Nous sommes là pour vous offrir un service attentionné et personnalisé à tout moment.

Que l'histoire commence...

L'équipe de The Originals City, Hôtel Harys.

Welcome to the Harys Hotel

A name, an encounter, a memory, a dream. The Harys Hotel does not tell a fixed story: it invites you to write your own. Because here, every stay has its own story.

We are delighted to welcome you and be part of your story. Our team is here to make your stay as pleasant as possible. Whether you want to relax, explore the surrounding area or simply enjoy our hospitality, we are here to answer your questions.

Please do not hesitate to ask us for anything you need. We are here to offer you attentive and personalised service at all times.

Let the story begin...

The Originals City, Hôtel Harys team

SOMMAIRE

Ce sommaire est interactif, cliquez sur la section qui vous intéresse, vous y arriverez instantanément !

SUMMARY

This summary is interactive, click on the section that interests you, you will get there instantly !

Hébergement	01	<i>Room</i>
Communication	02	<i>Communication</i>
Tourisme	05	<i>Tourism</i>
Transport	06	<i>Transport</i>
Départ	07	<i>Departure</i>
Environnement	08	<i>Environment</i>
Satisfaction	09	<i>Satisfaction</i>

ROOM DIRECTORY



Nos chambres, pensées pour se sentir bien, tout simplement.
Our rooms, designed simply to make you feel good.

Hébergements

ROOM

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys



ARRIVÉE

Afin de nous permettre de préparer votre chambre au mieux, l'heure des check-in est fixée à 15h00.

Conservez toujours votre clé de chambre. Le code qui y est inscrit vous permettra l'accès à l'hôtel à toute heure grâce au digicode de l'entrée principale.

Pour bénéficier d'une arrivée anticipée, renseignez-vous à la réception.

CHECK IN

In order to allow us to prepare your room in the best possible way, check-in time is set at 3:00 pm.

Always keep your key. The code written on it will allow you to access the hotel at any time thanks to the digicode at the main entrance.

For early check-in, please ask at reception.

RÉCEPTION

Notre réception est ouverte 7 jours/7 et 24 heures/24, vous pouvez la joindre au 04 15 45 86 82.

RECEPTION



Our reception is open 24 hours a day, 7 days a week. You can contact us on 04 15 45 86 82.

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



VOTRE CHAMBRE

Nous vous rappelons que toutes nos chambres sont non-fumeurs, tout manquement à cette règle entraînera la facturation d'une amende de 250€.

Consultez toutes nos offres et tarifs sur notre site : www.hotelharys.com

YOUR ROOM

We remind you that all our rooms are non-smoking, any breach of this rule will result in a fine of 250€.

Consult all our offers and rates on our website : www.hotelharys.com

RÉVEIL



La réception est à votre disposition pour programmer votre réveil.

WAKE-UP CALL

You can set your alarm clock at reception.

PETIT DÉJEUNER

Le petit déjeuner à l'Hôtel Harys est servi sous forme de buffet gourmand et généreux, il propose un large choix de saveurs sucrées et salées pour faire le plein d'énergie et commencer la journée du bon pied.

Du lundi au vendredi : de 7h00 à 10h
Le week-end : de 7h30 à 10h30

**tarif : 13€*

BREAKFAST

Breakfast at the Harys Hotel is served as a generous gourmet buffet, it offers a wide choice of sweet and savoury dishes to fill you with energy and get your day off to a good start.

*Monday to Friday: 7.00am to 10am
Weekends: 7:30 a.m. to 10:30 a.m.*

**price: €13*



ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



TÉLÉVISION

Mise sous tension : appuyer sur le bouton rouge de la télécommande.

Profitez d'un large choix de chaînes Françaises et internationales.

TELEVISION

To switch on : press the red button on the remote control.

Enjoy a wide choice of French and international channels.

CLIMATISATION CHAUFFAGE

Pour allumer la climatisation et le chauffage, appuyez sur ON.

Sélectionnez la vitesse du ventilateur et choisir la température souhaitée à l'aide du thermostat.

AIR CONDITIONING HEATING

To switch on the air conditioning and the heating, press ON.

Select the fan speed and set the desired temperature using the thermostat.



ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



MÉNAGE

Toutes nos chambres sont nettoyées quotidiennement, si vous ne souhaitez pas bénéficier de ce service, placez la pancarte « ne pas déranger » sur la poignée extérieure de votre chambre.

Lors d'un séjour de plus de trois nuits, vos draps sont renouvelés tous les trois jours. Pour soutenir notre démarche éco-responsable, vous pouvez choisir de les conserver plus longtemps en nous en informant.

HOUSEKEEPING

All our rooms are cleaned daily. If you do not wish to benefit from this service, place the 'do not disturb' sign on the outside handle of your room.

For stays of more than three nights, your sheets are changed every three days. To support our eco-responsible approach, you can choose to keep them longer by informing us.

SUR DEMANDE

Les services suivants sont disponibles dans notre hôtel. Pour plus de renseignements, veuillez contacter la réception.

- Fer à repasser, table à repasser
- Adaptateurs
- Kit d'hygiène
- Nécessaire de couture
- Trousse de secours
- Coffre-fort
- Serviettes, oreiller, couettes

ON REQUEST



The following services are available in our hotel. For more information, please contact reception.

- Iron, ironing board, steamer
- Adapters
- Hygiene kit
- Sewing kit
- First aid kit
- Safe deposit box
- Extra towels, pillows and duvets

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary

VOUS VOYAGEZ AVEC UN BÉBÉ ?

Si vous voyagez avec votre bébé, nous avons à disposition sur demande, divers accessoires de puériculture :

- Un lit bébé
- Une chaise haute
- Un matelas à langer

Vous avez aussi la possibilité de faire chauffer vos plats et biberons sur demande. Merci de contacter la réception au 04 15 45 86 82 en cas de besoin.

TRAVELING WITH A BABY?



If you travel with your baby, we have at your disposal on request, various accessories of nursery:

- *A baby bed*
- *A high chair*
- *A changing mat*

You also have the possibility of heating your dishes and bottles on request. Thank you to join the reception at 04 15 45 86 82 in case of need.



VOUS VOYAGEZ AVEC UN ANIMAL ?

Service payant 9€ par nuit et par animal (deux maximum).

Les chiens de catégories 1 et 2 ne sont pas acceptés.

TRAVELING WITH A ANIMAL?

There is a charge of €9 per night and per pet (maximum two).

Category 1 and 2 dogs are not accepted.





ASSISTANCE TECHNIQUE ET OBJETS TROUVÉS

Votre chambre est décorée et équipée pour votre bien-être. Un inventaire est effectué avant l'arrivée de chaque hôte.

En cas de problème technique, et en dépit de nos efforts quotidiens, n'hésitez pas à nous solliciter si vous repérez un dysfonctionnement sur les équipements mis à votre disposition. Notre service technique s'efforcera d'apporter dans les meilleurs délais la réponse adéquate.

Les objets trouvés sont conservés pendant un an et un jour. Pour les récupérer, veuillez contacter la réception.

TECHNICAL ASSISTANCE LOST PROPERTY

Your room is decorated and equipped with your well-being in mind. An inventory is taken before each guest arrives.

In the event of a technical problem, and despite our daily efforts, please do not hesitate to contact us if you notice a malfunction in the equipment made available to you. Our technical department will do its utmost to provide the appropriate response as quickly as possible.

Lost property is kept for one year and one day. To recover them, please contact reception.





Tout pour rester joignable, sans contrainte.
Everything you need to stay connected, without constraints.

Communication

COMMUNICATION



WIFI

Accès wifi gratuit et avec un code d'accès dans tout l'établissement en rentrant le code suivant : *Harys03200*
Remplissez le formulaire d'accueil
Cochez « J'accepte les conditions d'accès à internet »

WIFI

Free Wi-Fi is available throughout the premises; please enter the following access code: Harys03200
Fill in the welcome form
Tick the box marked 'I accept the terms and conditions for internet access'

ESPACE DE COWORKING

Découvrez notre espace de coworking au cœur de l'hôtel pour recevoir vos clients ou fournisseurs en toute simplicité.

COWORKING SPACE



Discover our coworking space in the heart of the hotel, where you can easily receive your clients or suppliers.

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary

TÉLÉPHONE

Nos coordonnées téléphoniques et internet.

Téléphone : 04 15 45 86 82

Email : contact@hotelharys.com

Internet :

www.hotelharys.com

PHONE



Our telephone numbers and internet :

Telephone: 04 15 45 86 82

Email: contact@hotelharys.com

Internet:

www.hotelharys.com



NUMÉROS D'URGENCE

15 SAMU

17 POLICE

18 POMPIERS

112 URGENCES

N'hésitez pas à solliciter la réception pour toute assistance médicale.

EMERGENCY NUMBERS

15 EMERGENCY

17 POLICE

18 FIRE BRIGADE

112 URGENCES

Do not hesitate to contact reception for any medical assistance.

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



Vichy se dévoile à chaque pas.
Vichy reveals itself with every step.

Tourisme
TOURISM

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys

Plongez au centre de Vichy et laissez-vous séduire par son charme unique. Découvrez toutes les activités sur le site : vichymonamour.fr

Immerse yourself in the heart of Vichy and let yourself be charmed by its unique appeal. Discover all the activities on the website: vichymonamour.fr

LES INCONTOURNABLES DE VICHY

La Source des Célestins, symbole de l'élégance thermale de Vichy, ou la Source des Etats, idéale pour se rafraîchir tout en profitant du cadre architectural remarquable. Ces lieux, souvent bordés de parcs et de promenades agréables, invitent à la détente et à la contemplation.

L'Opéra Art Déco, chef-d'œuvre Art nouveau inauguré en 1901, l'Opéra de Vichy séduit par sa splendeur dorée et son histoire singulière. Restauré à l'identique, il accueille aujourd'hui concerts et spectacles tout au long de l'année.

L'église Saint-Blaise et Notre-Dame-des-Malades réunit deux édifices communicants, l'un du XVIII^e siècle et l'autre construit dans les années 1930. Ce jumelage exceptionnel, mêlant ferveur populaire et architecture Art déco, témoigne de l'histoire religieuse et artistique de Vichy.

Les Chalets Napoléon III, modèles de résidences saisonnières bourgeoises au charme champêtre. Inspirés des styles alpestre et colonial, ils bordent le parc et témoignent de l'essor urbanistique et mondain de la ville thermale.

VICHY'S MUST-SEES

The Source des Célestins, symbol of Vichy's thermal elegance, or the Source des Etats, ideal for cooling off while enjoying the remarkable architectural setting. These places, often surrounded by parks and pleasant walks, invite you to relax and contemplate.

The Art Deco Opera House, an Art Nouveau masterpiece inaugurated in 1901, the Vichy Opera House captivates visitors with its golden splendour and unique history. Restored to its original state, it now hosts concerts and shows throughout the year.

The Church of Saint Blaise and Our Lady of the Sick combines two adjoining buildings, one dating from the 18th century and the other built in the 1930s. This exceptional pairing, blending popular devotion and Art Deco architecture, bears witness to the religious and artistic history of Vichy.

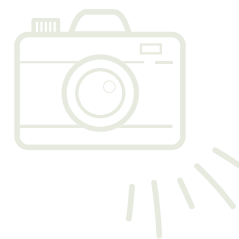
The Napoleon III Chalets, models of bourgeois seasonal residences with rustic charm. Inspired by Alpine and colonial styles, they border the park and bear witness to the urban and social development of the spa town.

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary





L'adresse la plus accessible de Vichy.
The most accessible address in Vichy.

Transport

TRANSPORT

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys



VENIR À L'HÔTEL

Venir en voiture :

Par l'autoroute, stationnement possible autour de l'hôtel.

- Depuis Clermont-Ferrand : 1h
- Depuis Bourges : 1h50
- Depuis Lyon : 2h

L'hôtel ne **dispose pas de parking**, mais le stationnement est facilement accessible juste devant l'hôtel rue de Paris, un peu plus loin : place Louis Lasteyras ou sur les parkings situés devant la gare, à seulement une minute à pied de l'Hôtel Harys.

Venir en train :

La gare de Vichy est accessible depuis plusieurs gares, notamment : Clermont-Ferrand (30min), Lyon Perrache (2h), Paris-Bercy (3h)...

Pour plus de détails, consultez les pages :

- [SNCF](#)
- [SNCF- TER](#)

COMING TO THE HOTEL

Coming by car:

By motorway, parking available around the hotel.

- From Clermont-Ferrand: 1 hour
- From Bourges: 1 hour 50 minutes
- From Lyon: 2 hours

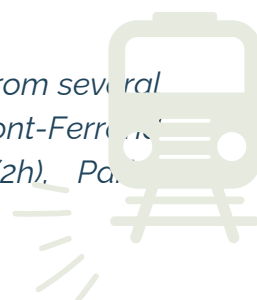
The hotel **does not have its own car park**, but there is plenty of parking available just outside the hotel on Rue de Paris, a little further along at Place Louis Lasteyras, or in the car parks in front of the station, just a minute's walk from the Harys Hotel.

Coming by train:

Vichy station is accessible from several stations, including: Clermont-Ferrand (30min), Lyon Perrache (2h), Paris-Bercy (3h), etc.

For more details, visit:

- [SNCF](#)
- [SNCF- TER](#)



ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



Chaque histoire mérite une belle fin.
Every story deserves a happy ending.

Départ CHECK OUT

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys



DÉPART

N'oubliez pas de déposer la carte de votre chambre à la réception au moment de votre départ. Les chambres doivent être libérées au plus tard à 11h00.

Pour bénéficier d'un départ tardif, renseignez-vous à la réception.

CHECK OUT

Please remember to leave your room card at reception when you check out. Rooms must be vacated by 11.00am at the latest.

To take advantage of a delayed start, please ask at reception.

PAIEMENT

Nous acceptons les paiements en espèces, par carte de crédit, American Express, chèques vacances.

PAYMENT

We accept payment by cash, credit card, American Express and holiday vouchers.



TAXI

Si vous désirez un taxi, nous vous conseillons de le réserver la veille en vous adressant à la réception.

TAXI

If you need a taxi, we advise you to book it the day before at reception.

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



L'essentiel, dans un cadre apaisant.
The essentials, in a soothing setting.

Environnement

ENVIRONMENT

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys

The Originals City, Hôtel Harys est impliqué dans une démarche de tourisme durable.
Vous pouvez nous aider en adoptant quelques écogestes simples :



*The Originals City, Hotel Harys is committed to sustainable tourism.
You can help us by adopting a few simple eco-actions :*



EAU

Pensez à bien refermer les robinets et à ne pas laisser couler l'eau inutilement. En cas de fuite, n'hésitez pas à prévenir le personnel.

Pour limiter la pollution des lessives, nous changeons vos draps et vos serviettes à votre demande ou tous les 3 jours. Ne laissez à terre dans la douche que le linge sale, si vous souhaitez le conserver, laissez le suspendu. Signalez à la réception pour tout long séjour, si vous ne souhaitez pas le changement des draps. Nous vous invitons à préserver la qualité de l'eau en évitant de jeter dans les toilettes ou lavabo des produits pouvant perturber le fonctionnement de la station d'épuration (mégot, matière organique, protection périodique, dissolvant...).

TRI SÉLECTIF

La poubelle de chambre est destinée aux déchets recyclables et celle de la salle de bain aux déchets non-recyclables

ENERGIE

Veillez à bien fermer les fenêtres lorsque le chauffage ou la climatisation est en marche.

Eteignez la lumière et la télévision en sortant.

WATER

Remember to turn the taps off tightly and not leave the water running unnecessarily. In the event of a leak, do not hesitate to inform the staff.

To limit laundry pollution, we change your sheets and towels at your request or every 3 days. Only leave dirty laundry on the floor in the shower. If you wish to keep it, leave it hanging. Please let reception know if you do not wish to have your sheets changed for longer stays. We ask you to preserve the quality of the water by not throwing anything into the toilet or washbasin that could interfere with the purification plant (cigarette ends, organic matter, periodical protection, nail varnish remover, etc.).

WASTE SORTING

The bin in the bedroom is for recyclable waste and the one in the bathroom is for non-recyclable waste

ENERGY

Make sure you close the windows when the heating or air conditioning is on.

Turn off the lights and television when you go out.

ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary



Votre histoire, notre plus belle réussite.
Your story is our greatest achievement.

Satisfaction

SATISFACTION

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys

LAISSEZ-NOUS VOTRE AVIS

Parce que notre priorité, c'est votre satisfaction,
partagez-nous votre expérience.

Laissez nous un avis Google et TripAdvisor !



LEAVE US YOUR OPINION

Because our priority is your satisfaction, please share your experience with us.

Leave us a Google and TripAdvisor review!



ROOM DIRECTORY

Sommaire



Summary

PARTAGEZ VOTRE SÉJOUR SUR LES RÉSEAUX

Rejoignez nous et partagez votre séjour sur les réseaux !

The Originals City, Hôtel Harys



SHARE YOUR STAY ON THE NETWORKS

Join us and share your stay on the networks!

The Originals City, Hotel Harys



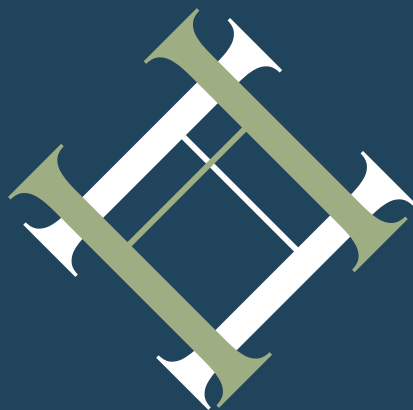
ROOM DIRECTORY

Sommaire



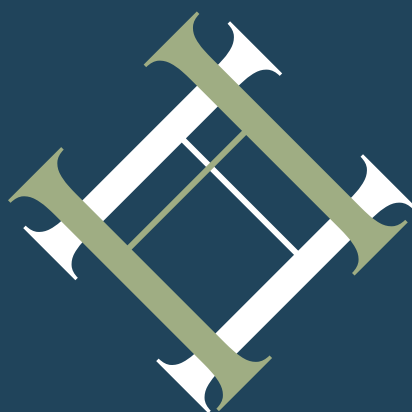
Summary

À bientôt
See you soon



The **ORIGINALS**
CITY *Hôtel*
Harys

Bienvenue
Welcome



ROOM DIRECTORY

*The***ORIGINALS**
CITY *Hôtel*
Harys



Hébergements ROOM

The ORIGINALS
CITY Hôtel
Harys

Bienvenue

Nous sommes absolument ravis de vous accueillir parmi nous et de vous offrir une expérience exceptionnelle. Notre équipe est là pour rendre votre séjour aussi agréable que possible. Que ce soit pour vous détendre, explorer les environs ou simplement profiter de notre hospitalité, nous sommes là pour répondre à vos questions.

N'hésitez pas à nous solliciter pour la moindre demande. Nous sommes là pour vous offrir un service attentionné et personnalisé à tout moment.

Excellent séjour à vous !

L'équipe de The Originals City, Hôtel Harys.

Welcome

We are absolutely delighted to welcome you and offer you an exceptional experience. Our team is here to make your stay as enjoyable as possible. Whether you want to relax, explore the local area or simply enjoy our hospitality, we're here to help.

Don't hesitate to ask us for any advice you may need. We are here to offer you a personal and attentive service at all times.

We wish you an excellent stay!

The Originals City, Hôtel Harys team



Hébergements

Rooms